

# STATUTAS per la " Societad de tratga de cauras Sedrun - Gonda

## I. Num, domicil ed intent.

### Art. 1.

Cul num " Societad de tratga de cauras Sedrun Gonda" seforma el senn  
dil tetel 29 dil D. O. ina societad de cuoz nundeterminau che ha siu  
domicil a Sedrun.

### Art. 2.

La societad de tratg de cauras de Sedrun-Gonda ha per intent de trer  
e razzar ina caura robusta, adattada per nossas relaziuns de muntogna,  
el typ della cuara strala grischuna cun unitad ella fuorma e color  
e cuntenteivla prestaziun de latg. quella finamira duei vegnir contonschi  
da cun:

1. tener cuaras che corrispundan agl intent de tratga,
2. cumprar e tener bucs d' emprema qualitat cun derivonza,
3. impedir che bucs senza attest de derivonza u tals ded altra  
razza mondien sin pastira u ad alp cun la muntanera. ,
4. dismetter, rsp. schubergiar tut ils bucs giuvens che van  
cun la muntanera.
5. menar cun tut quitau il register de tratga che cumpeglia  
tut ils animals de tratga renconuschi dils commembers,
6. marcar tuts anseuls, ch' ein destinai per la tratga,
7. promover e sustener la controlla de latg dellas cauras,
8. procurar per pastira e per alpegiazziun per bucs giuvens ed anee  
seuls, ch' ein destinai per la tratga,
9. separtizipar de fieras ed exposiziuns,
10. organisar la vendita d' anseuls de maz,
11. arranschar cuors, referats ( sur giudicar fuorma e color)  
( tractament dils peis etc. )

### Art. 3.

La societad de tratga de cauras de Sedrun-Gonda daventa commembra dell'  
uniun svizzer de tratga de cauras e lai controllar igl inspectorat  
federal de tratga ded animals manedels siu register de tratga.

## II. Commembers.

### Art. 4.

Commember della societad de tratga de cauras de Sedrun-Gonda sa scadin  
possessur de cauras daventar che habitescha en ils resp. vischinadis  
u en la vischinonza e che declara cun suttascriver ils statuts ded intras  
en quella e de sesuttametter allas ordinaziuns dils statuts ne dat giu  
ina tala declaronza en scret, e sch' ei exista la garanzia ch' el seigi  
el cass e ch' el vegli ademplir las prescripziuns ed obligaziuns dils  
statuts.

### Art. 5

Il dretg de commember vegn annullaus:

- a. entras extrader dalla societad,
- b. entras sclauder dalla societad,
- c. entras setrer naven dal liug ne dar si la tratga de cauras,
- d. entras la mort. En quei cass va il dretg vi sils artavels

## Art. 6.

Extrar dalla societad san ins mo alla fin d' in onn de gestiun sin fundament d' ina communicaziun fatga en secret 6 meins avon quel termin.

## Art. 7.

Commembers che cunterfan als interess della societad ni che adempleschan buca las obligaziuns enviers quella san vegnir sclaus entras la radunonza generala.

## Art. 8

In che banduna il territori della societad ni dismetta la cauras per lo e onns piarda il dretg de commember cun la fin di gl onn current de gestiun.

## Art. 9

Mintga commember niev paga ina entrada de 2.-- fr. , tgi ch' entra pli tard 5.-- fr. Possessura de cauras buca commembers pagan ina taxa annuala de 2.-- frs. per mintga cuara che fa ensiel.

## Art. 10

Secund commember ei obligaus de luvrar e mantener ils interess della societad e de sesuttametter als statuts, als conclus della radunonza genere laed allas ordinaziuns della suprastonza.

## III. Organs della societad.

=====

Ils organs della societad ein:

1. la radunonza generala,
2. la suprastonza,
3. ils revisurs de quon,
4. la commissiun d' experts.

### I. La radunonza generala.

## Art. 12

La radunonza generala ei il suprem organ della societad. Ella decida definitivamein tuttas questziuns che pertuccan la societad. En special ha ella las sequentas competenzas:

1. elaborer e midar ils statuts,
2. elecziun e revocaziun della suprastonza, dils revisurs de quens e della commissiun d' experts,
3. decider sur tener ils bucs,
4. decider e liquidar recuors e reclamaziuns,
5. recepziun ed approbaziun dil rapport annual e dil rendaquon,
6. fixar tuttas contribuziuns,
7. concluder arisquard dissoluziun della societad,
8. fixar la bonificaziun als organs,
9. Recepziun ed exclusiun de commembers.

## Art. 13

Per regla vegn ei fatg ina radunonza generala ad onn. Ina radunonza extraordinaria sto vegnir convocada, sche il sufficient diember de commembers tenor art. 881 D. O. pretenda quel en ina demonda giustificada. La radunonza generala sto vegnir visada silmeins 5 dis avon, las tractandas ein en medem temps de far enconuschentas tras communicaziun en secret als commembers ne tras affischa sin la tabla nera.

## Art. 14

En fatgs impurtants san conclus valeivels vegnir pri mo sch' ià resp. tractandum ei vegnius fatgs enconuschents cura ch' ins visa radunonza.

## Art. 15.

La radunonza generala ei obligatorica per tut ils commembers. Absenzas nunperstgisadas vegnan punidas cun 1 fr. . Sco perstgisa vala: l' assenza dil liug, malsogna e cass demort en la famiglia. Talas ston vegnir fatgas en scret alla radunonza resp. alla suprastonza enteifer 5 dis.

## Art. 16

Ils organs della societad vegnan elegi entras il pli dellas vuschs. Per las ulteriuras votaziuns decida la radunonza mintgamai sur il modus de votar. Igl absolut pli dellas vuschs curdadas ei valeivels, priu ora ina dissoluziun della societad ( art. 32)

### 2. La suprastonza.

## Art. 17.

La suprastonza secompona: d' in president,  
d' in actuar ch' ei en medem temps scarvon dil register de tratga e vicepresident,  
d' in cassier.

## Art. 18

La suprastonza ha en tut e dapertut de representar e defender ils interess della societad. En special ha ella de:

1. menar ora las prescripziuns dils statuts ed ils conclus pri dalla radunonza generala sco era de liquidar las fatschenas currentas.
2. convocar la radunonza generala,
3. preparar las tractandas per mauns della radunonza generala e far propostas,
4. cumprar ils bucs, destinar ils perveseders dils bucs e far ils contracts cun quels ( cun partecipaziun dils experts) tenor conclus della radunonza generala, dismetter resp. schu-bergiar tut ils bucs giuvens che van cun la montanera e procurar che tuts bucs senza attest de derivonza vegnien fatgs nunnuscheivels en concordanza cun las prescripziuns cantonalas.
6. La suprastonza dispona d' in credit de frs. 50.--

## Art. 19

La suprastonza vegn elegida dalla radunonza generala per 2 onns e/ sa adina puspei vegnir reelegida. Il president meina la radunonza generala sco era las sessiuns della suprastonza. El representa la societad ordeifer e suttascriva ensemen cun igl actuar legalmein per quella.

### 3. Ils revisurs de quens

## Art. 20

La radunonza generala elegia per ina perioda de 2 onns dus revisurs de quens. Ils revisurs de quens han mintg' onn de reveder e controllar exact e bein ils quens e de far rapport e proposta alla radunonza generala.

### 4. La commissiun d' experts.

## Art. 21

La radunonza generala elegia per ina perioda de dus onns ina commissiun d' experts consistenta ord dus commembers. quella cumpra ensemen cun la suprastonza il material masculin, siara giu contracts cun ils perveseders dils bucs tenor conclus della radunonza. Ella procura che ils bucs giuvens e tuts bucs senza attest de derivonza vegnien fatgs nunnuscheivels en concordanza cun las prescripziuns cantonalas ( art. 18, 4 e 5).

## I V. Ils perveseders dils bucs.

### Art. 22

Ils pervesiders dils bucs vegnan elegi dalla suprastanza el senn dils conclus della radunonza generala . Ils dretgs e las obligaziuns dils pervesiders dils bucs vegnan fixai en in special regulativ al qual la radunonza generala sto dar si' approbaziun. En special han ils perveseders dils bucs de menar exact e bein il cudisch de nuegl.

## V. Finaziaziun.

### Art. 23

Ils necessaris mieds per contonscher igl intent della societad vegnan recaltgai entras:

1. taxa d' intrada, subsidi de fundaziun dil stat,
2. taxa de menar,
3. contribuziuns dils commembers,
4. premis e daners dils puncts,
5. recav della vendita dils bucs,
6. contribuziuns voluntarias,
7. castitgs.

Ils daners dils puncts e premis van tuts en cassa della societad.

### Art. 24

Il quen annual vega seras giu dal cassier sin la fin digl onn de gestiun ( 31 de december) ed admess als revisurs de quens per la controlla.

### Art. 25.

Seresulta in deficit el quen annual ei quel de reparter ulivamein sin ils commebbers tenob animals inscrets.

In ev. import netto che seresulta suenter haver pagau spesas ed expensas vegg mess el fondo de reserva.

## VI. Determinaziuns generalas.

### Art. 26.

Eventuals dispetas d'inter singuls commembers e la societad vegnan liquidadas definitivamein entras ina commissiun compromissala. quella commissiun consista de 3 commembers, mintga part destina in confident ed il president de cumin il tierz commember sco cau. La preschientscha d' advocats ei sclausa.

### Art. 27

Per las obligaziuns della societad ei mo la facultad de quella responsabla, ina responsabladad dils commembers ei sclausa.

### Art. 28

Commembers, che vegnan buca suenter als statuts san vegnir puni dalla supprastanza cun in castitg tochen 20.-- frs.. En cass de repetiziun sa il castitg vegnir dubligiaus.

### Art. 29

Aschilunsch sco quels statuts prevedan buc auter valan las ordinaziuns dil cudisch de dretg d' obligaziuns.

### Art. 30

Organ de publicaziun ei il Fegl official dil canton Grischun.

### Art. 31.

Scadina midada ne completaziun de questas statutas ston vegnir messas avon al departement digl intern per l' approbaziun. Las determinaziuns novas passen per suenter l' approbaziun en vigor.

Art. 32

La societad sa vegnir dissolvida sche 2/3 de tut ils commembers prendian in resp. conclus en ina radunonza generala ordinaria u extraordinaria. In ev. facultad va en cass de dissoluziun en mauns dils vischinadis de fundaziun che han de duvrar quella per promover la tratga ded animals manedels.

VIII. Determinaziuns finalas.  
-----

Ils presents statuts ein vegni approbai dalla radunonza generala dils 21 de mars 1948 e van cun quei datum en vigur, resalvau vegn l' approba-ziun dil Departement digl intern.

Scârun, ils 21 de mars 1948

Il president:

Igl actuar:

*Henry Field*  
*Carlygn Christian*